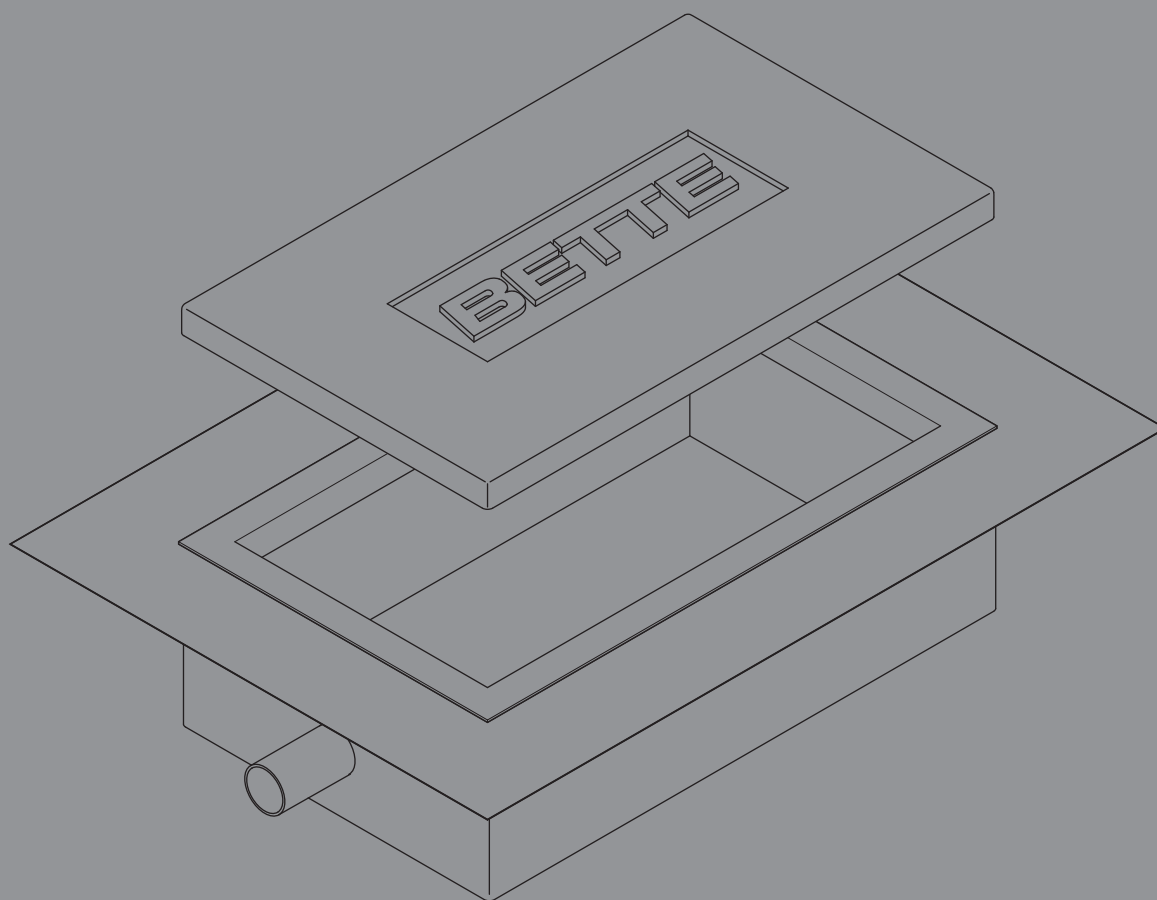


DE Installationsbox Easy Connect
EN Installation box Easy Connect
FR Coffrage pour installation Easy Connect
NL Installatiebox Easy Connect

DE Montageanleitung
EN Installation instruction
FR Instructions de montage
NL Montagehandleiding



Symbolerklärung



Installationsarbeiten



Fliesen- und Plattenarbeiten



Kontrolle



Notieren



Verweis auf andere Produkte
oder Dokumentationen



Optional



Ersatzteil

Allgemeine Hinweise

- Eine Gewährleistung in Bezug auf Sicherheit, Funktion und Unversehrtheit des Produkts kann nur geleistet werden, wenn die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung können Körperverletzungen und Sachschäden auftreten. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen eintreten, haftet der Hersteller nicht.
- Um Montagefehler und Schäden am Produkt zu vermeiden, ist unbedingt nach den Anweisungen der Montageanleitung vorzugehen.
- Neben den Hinweisen in dieser Anleitung sind die allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallvorschriften zu beachten.
- Das Produkt hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.
- Diese Montageanleitung muss während der gesamten Montage zur Verfügung stehen. Wenn die Montage von verschiedenen Personen (z. B. Installateur, Fliesenleger) durchgeführt wird, muss die Montageanleitung übergeben werden.
- Maßangaben in Millimeter (mm).
- Abbildungen nicht maßstabsgerecht.
- Technische Änderungen vorbehalten.

Montagehinweise

- Die Montage darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Das Dichtmaterial muss vorsichtig behandelt werden.
- Es dürfen keine Beschädigungen im Dichtmaterial sein.
- Die Klebestellen müssen sauber und fettfrei sein.
- Für die Montage wird bauseits benötigt:
 - Dichtschlämme
 - Montagekleber
- Fliesen- und Plattenarbeiten sind gemäß DIN 18157 durchzuführen.
- Die Maße (g) und (h) können auch der aktuellen Preisliste entnommen werden.



Separate Dokumentationen
(z. B. für Montage Duschtasse oder Wanne) sind zu beachten.

Key to symbols



Installation work



Large and small format tiling work



Check



Make a note of

Cross reference to other products or
documentation

Optional



Spare part

General advice

- The function, safety and integrity of the product are only guaranteed if the instructions given in this manual are adhered to. Non-observance of the safety instructions could lead to bodily injury and damage to property.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from non-observance of the instructions.
- To avoid installation errors and damage to the product, it is essential that the installation instructions are followed carefully.
- Besides the information given in this manual, please follow the relevant general safety and accident prevention regulations.
- This product left our factory in a condition complying with all the requirements of technical safety.
- These installation instructions must be available during the entire installation work. If the installation work is carried out by various people (e.g. plumber, tiler), they must all be given a copy of these installation instructions.
- Measurements are indicated in millimetres (mm).
- Figures are not true to scale
- Subject to technical modifications.

Installation instructions

- Installation may only be carried out by qualified specialist personnel.
- Please exercise care when handling sealing material.
- No defects may be left in the sealing material.
- The adhesive joints have to be maintained clean and free of grease.
- Customers need to provide the following for installation:
 - Slurry-type seal coatings
 - Assembly adhesives
- Large and small format tiling work should be performed pursuant to DIN 18157.
- The dimensions (g) and (h) can also be taken from the current price list.



Separate documents (e. g. for mounting shower tray or bathtub) should be complied with.

Explication des symboles



Travaux d'installation



Pose de carrelage et de dallage



Contrôle



Notes



Référence aux autres produits ou documentations



En option



Pièce détachée

Remarques générales

- Une garantie concernant la sécurité, la fonctionnalité et l'intégrité du produit peut uniquement être assurée si les consignes contenues dans cette notice d'utilisation sont respectées. Un non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus à non-respect de ces consignes.
- Afin d'éviter toute erreur de montage et tout endommagement du produit, il est nécessaire de procéder au montage en tenant compte des instructions de cette notice.
- En plus des instructions de cette notice d'utilisation, il est nécessaire de respecter les règles générales en vigueur sur la sécurité et la prévention des accidents.
- Le produit a quitté l'usine dans un état irréprochable en matière de sécurité.
- Ces instructions de montage doivent être à disposition pendant tout le montage. Si le montage est réalisé par différentes personnes (par ex. plombier, carreleur), il est nécessaire de transmettre ces instructions de montage.
- Toutes les indications de mesure sont en millimètres (mm).
- Les illustrations ne sont pas à l'échelle.
- Sous réserve de modifications techniques.

Instructions de montage

- Le montage doit être effectué uniquement par des spécialistes qualifiés.
- Le matériau d'étanchéité doit être utilisé avec précaution.
- Le matériau d'étanchéité ne doit pas être endommagé.
- Les surfaces collées doivent être propres et exemptes de graisse.
- Les éléments suivants sont nécessaires pour le montage :
 - Mortier d'étanchéité
 - Adhésifs de montage
- Veuillez réaliser la pose du carrelage et du dallage conformément à DIN 18157.
- Les dimensions (g) et (h) se trouvent également dans la liste de prix actuelle.



Veuillez observer les documentations séparées (par ex. pour le montage d'un receveur de douche ou d'une baignoire).

Verklaring van de symbolen



Installatiewerkzaamheden



Tegel- en plaatwerkzaamheden



Controle



Noteren



Verwijzing naar andere producten of documentatie



Optioneel



Reserveonderdeel

Algemene informatie

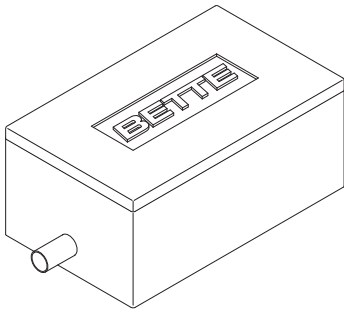
- Veiligheid, correcte werking en onbeschadigd product kan alleen gegarandeerd worden wanneer de instructies in deze handleiding gevolgd worden. Bij niet-naleving kunnen lichaamsverwondingen en materiële schade optreden. Voor schade, die door niet-naleving van de aanwijzingen optreedt, aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.
- Om montagefouten en schade aan het product te vermijden moeten de aanwijzingen uit de montagehandleiding strikt worden nageleefd.
- Naast de aanwijzingen in deze handleiding moeten de algemeen geldende veiligheids- en ongevalvoorschriften worden nageleefd.
- Het product heeft de fabriek in een veiligheidstechnisch perfecte staat verlaten.
- Deze montagehandleiding moet gedurende de gehele montage beschikbaar zijn. Als de montage door verschillende mensen (bijv. loodgieter, tegelzetter) wordt uitgevoerd, moet de montagehandleiding worden doorgegeven.
- Afmetingen in millimeters (mm).
- Afbeeldingen zijn niet op schaal.
- Technische wijzigingen voorbehouden.

Montage-instructies

- De montage dient door vakkundig en gekwalificeerd personeel te worden uitgevoerd.
- Met het dichtingsmateriaal moet zorgvuldig worden omgegaan.
- Er mogen geen beschadigingen in het dichtingsmateriaal voorkomen.
- De hechtlocaties moeten schoon en vetvrij zijn.
- Voor montage ter plaatse is vereist:
 - Dichtingskalk
 - Montagelijmen
- Tegel- en plaatwerkzaamheden moeten conform DIN 18157 worden uitgevoerd.
- De maten (g) en (h) kunnen ook in de actuele prijslijst worden gevonden.

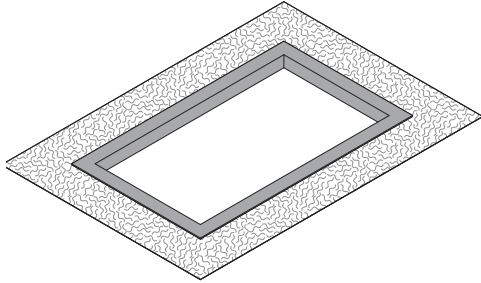


Afzonderlijke documentatie (bijv. voor montage van douchebak of badkuip) moet in acht worden genomen.



Z0017757

1x



Z0017758

+

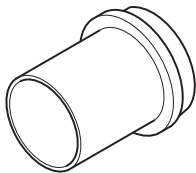
Z0017759

1x



Z0016536

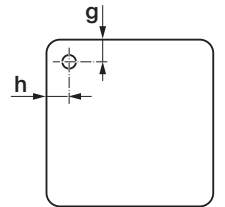
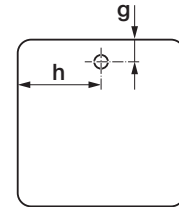
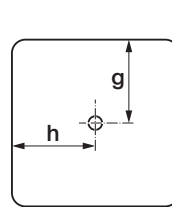
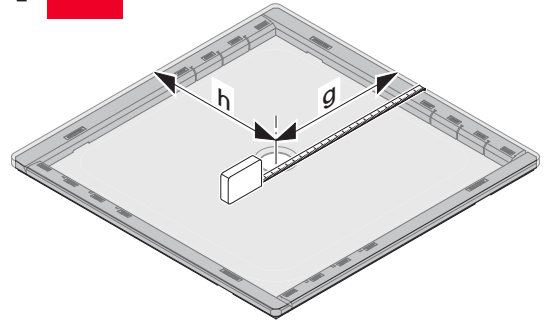
1x



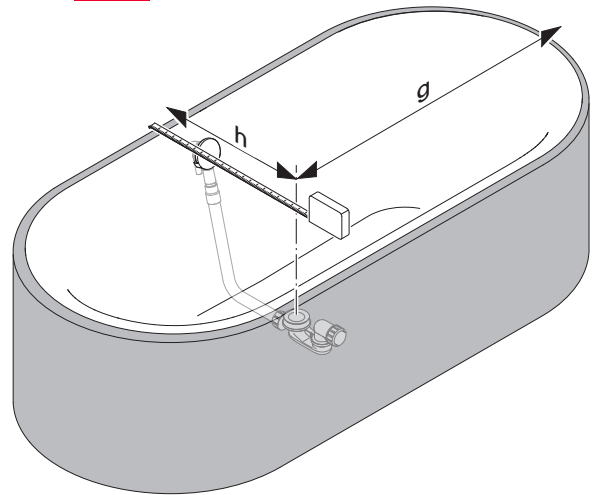
Z0017760

1x

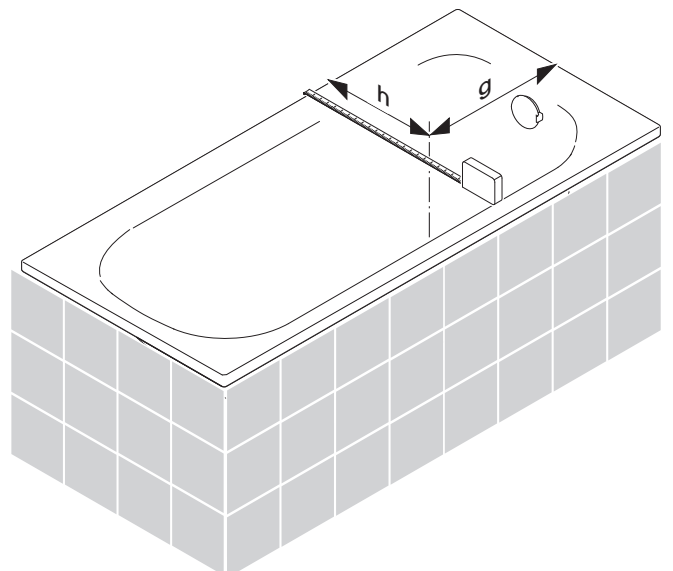
1A

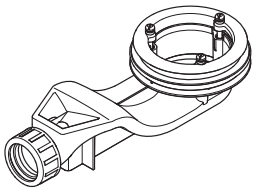
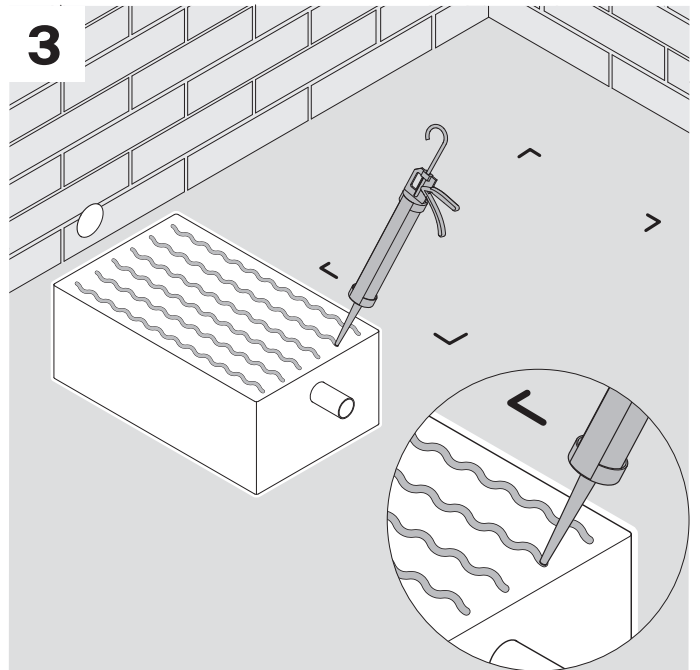
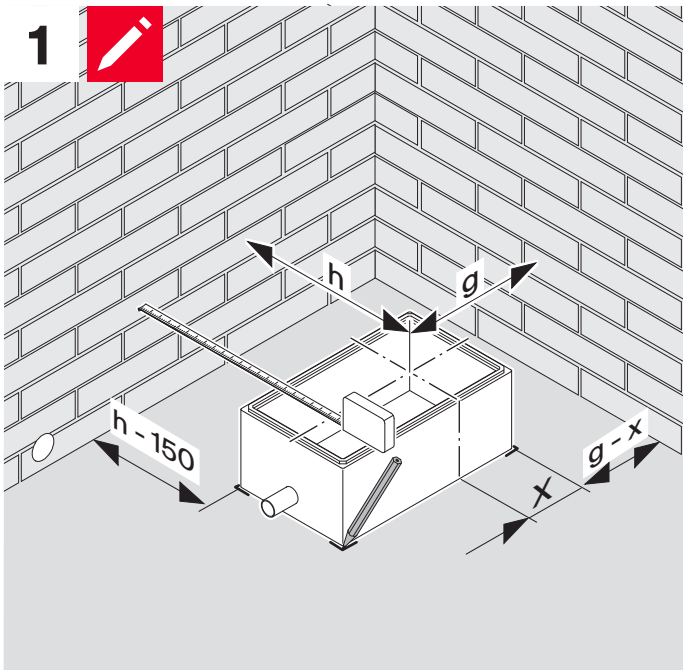


1B

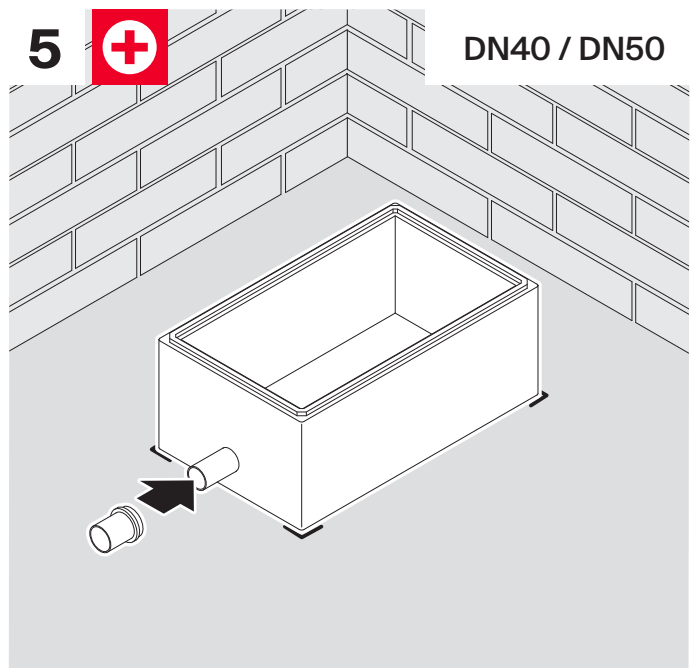
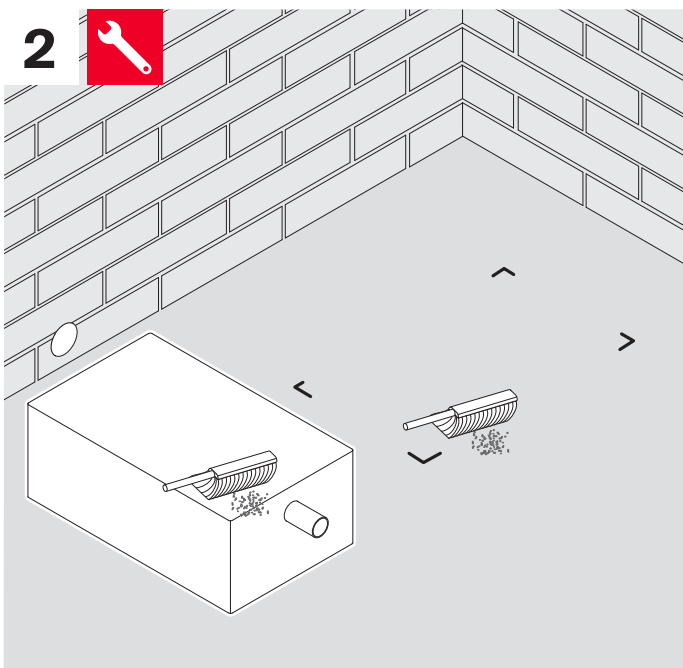
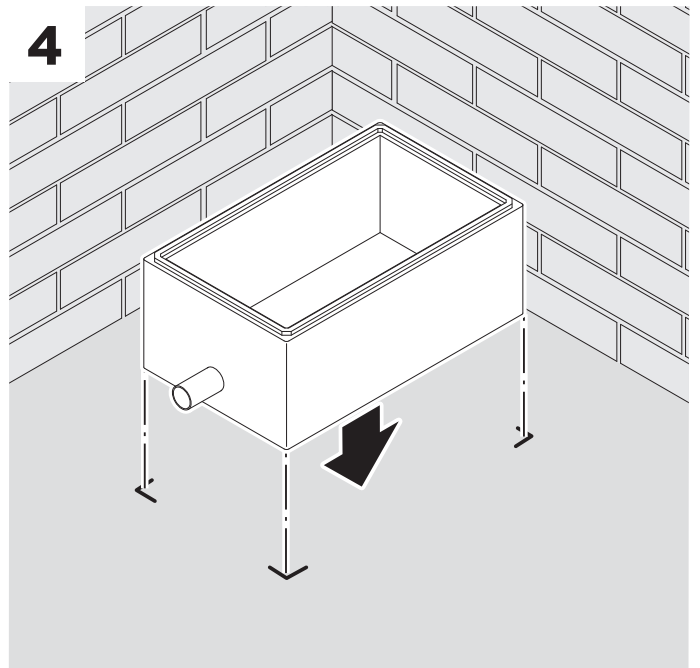


1C

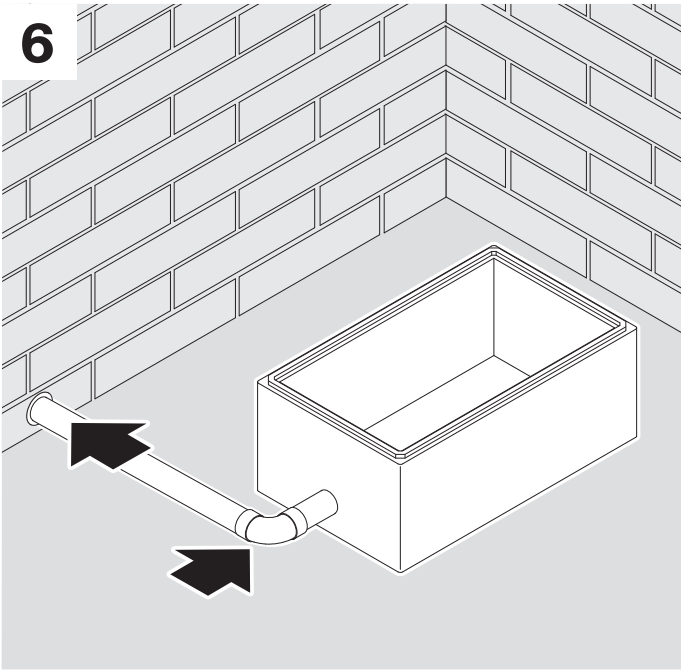




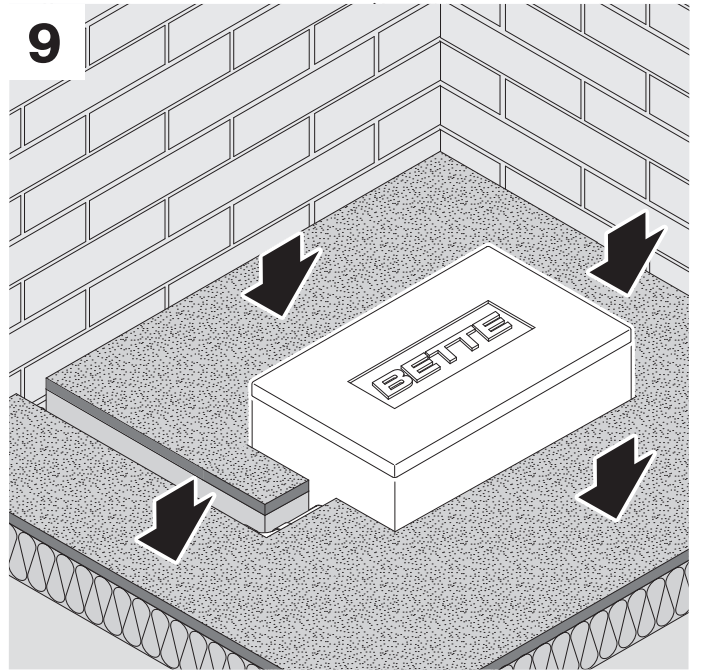
Solid
X = 100 mm



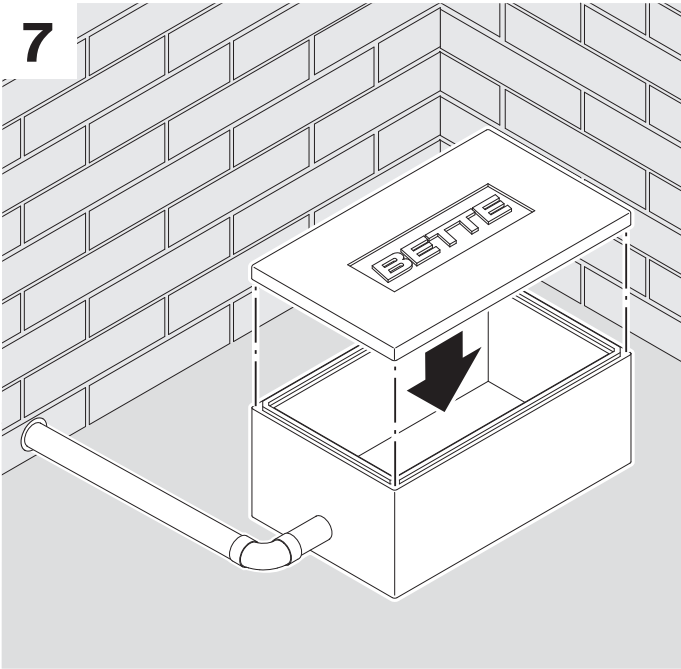
6



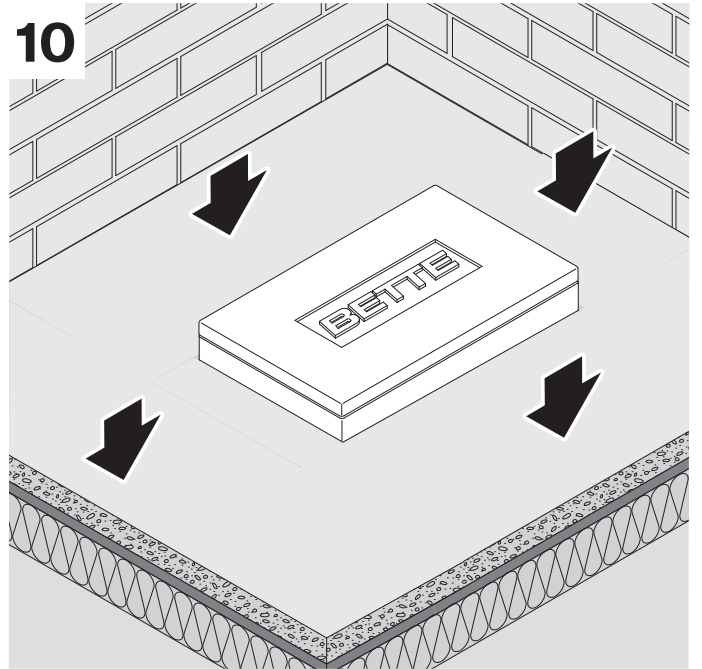
9



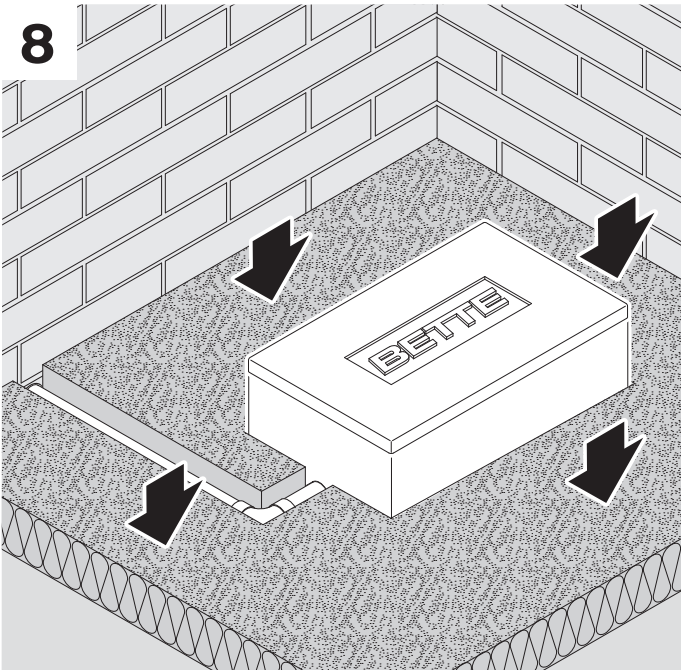
7



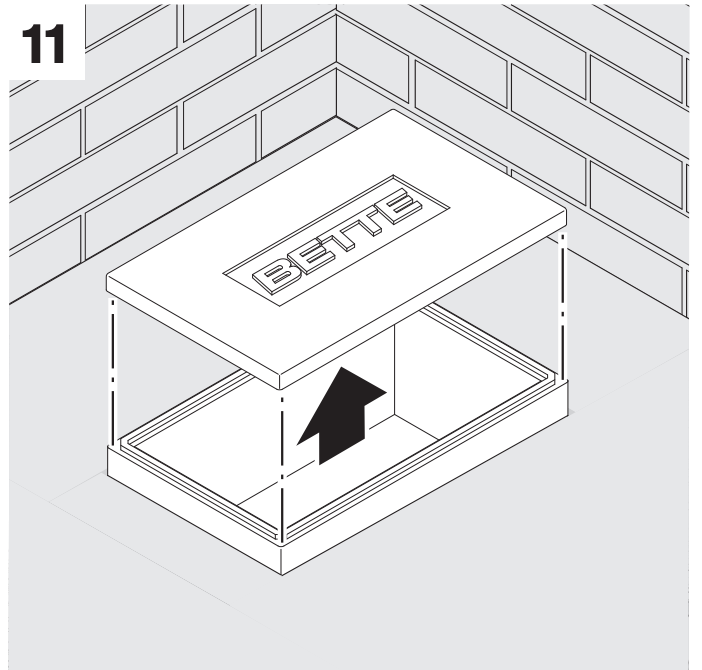
10



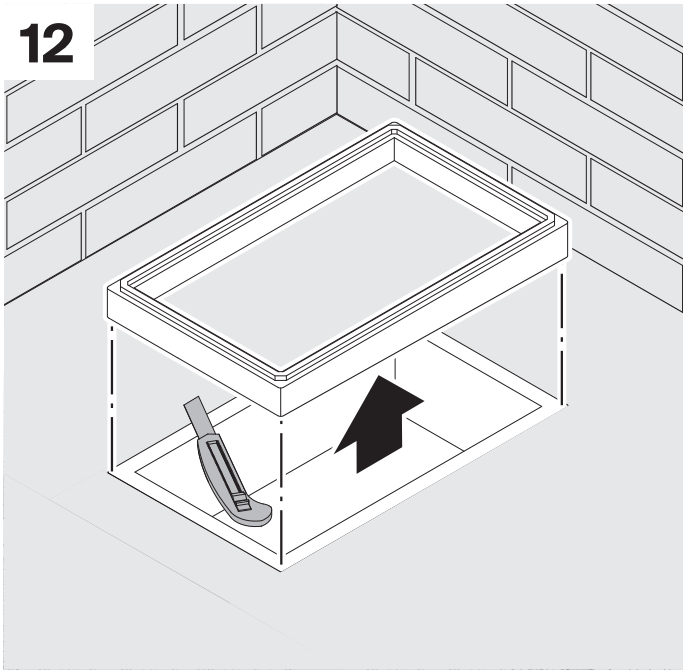
8



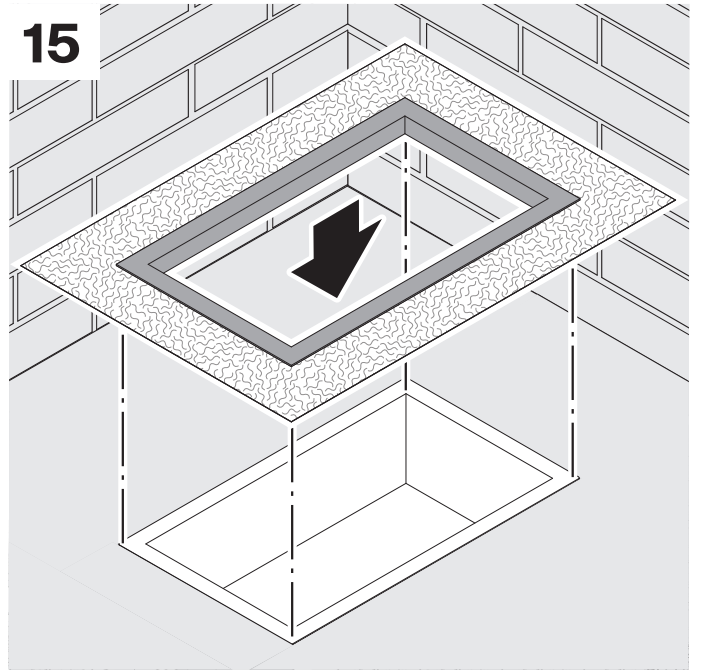
11



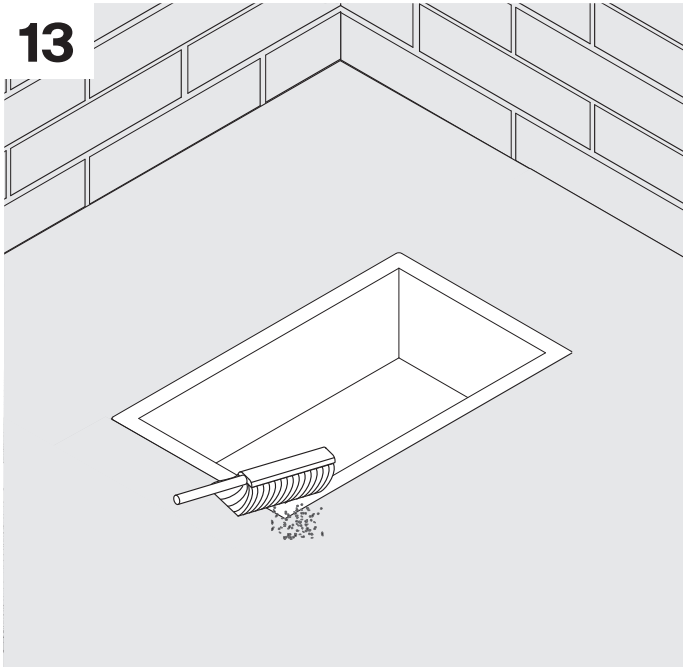
12



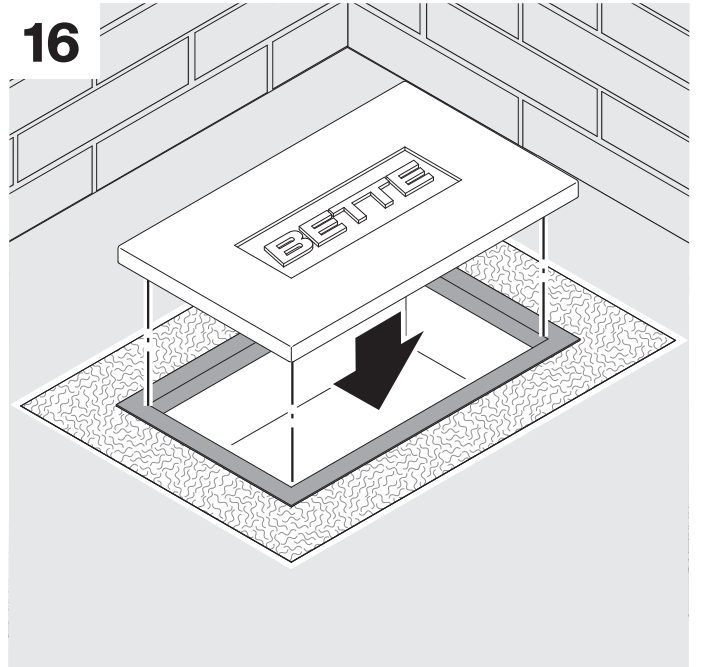
15



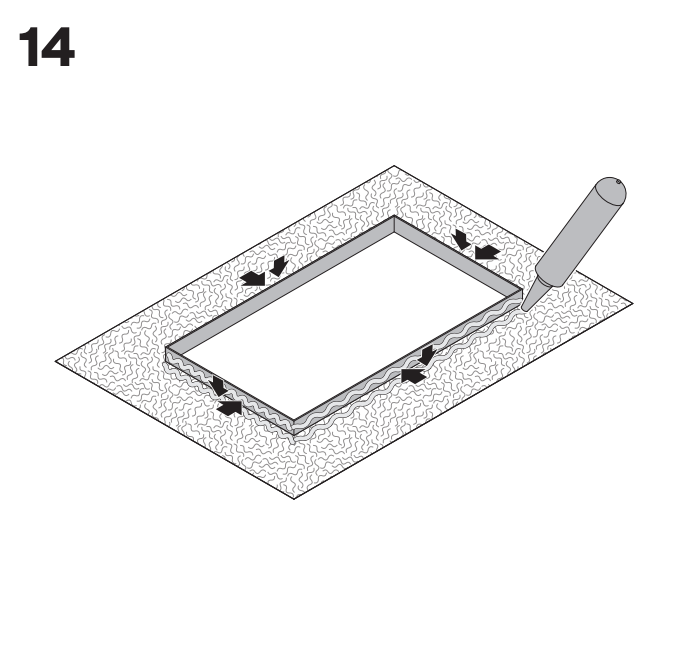
13



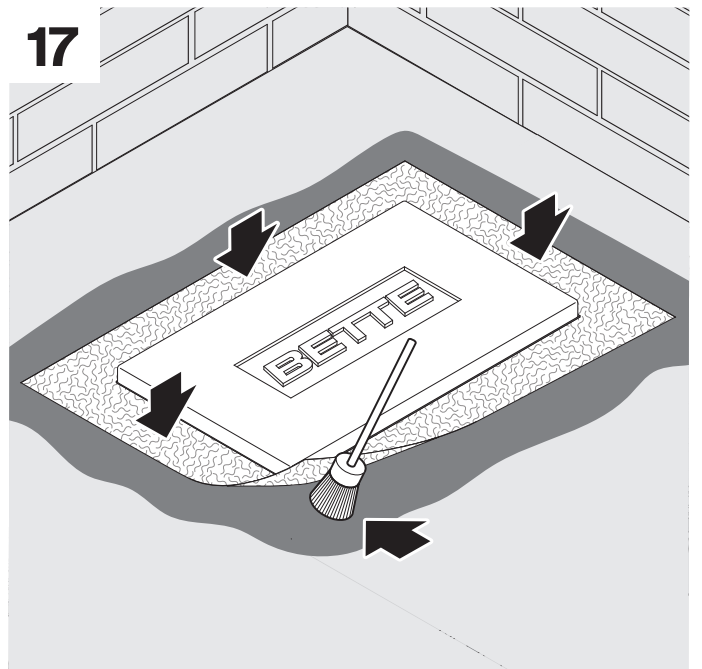
16



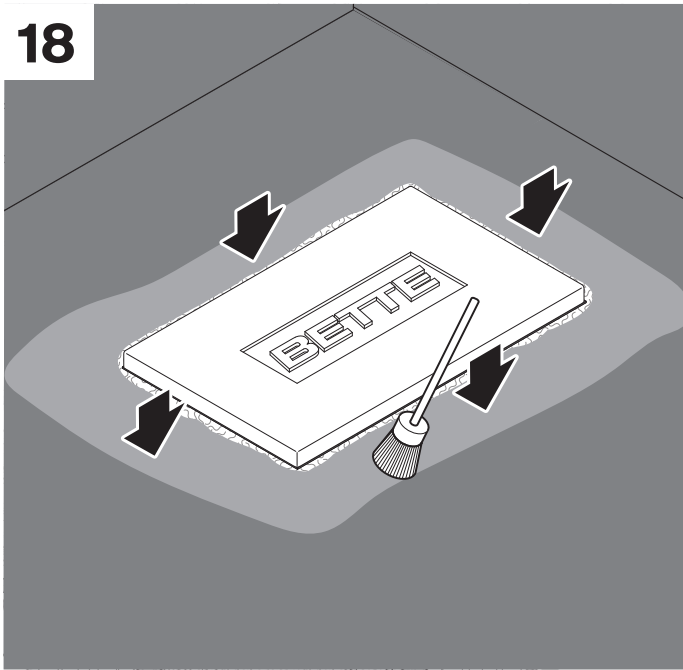
14



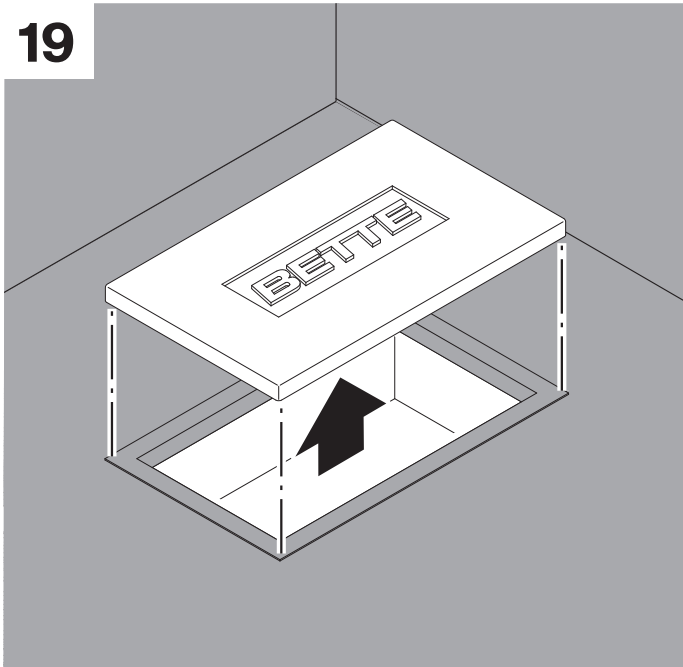
17



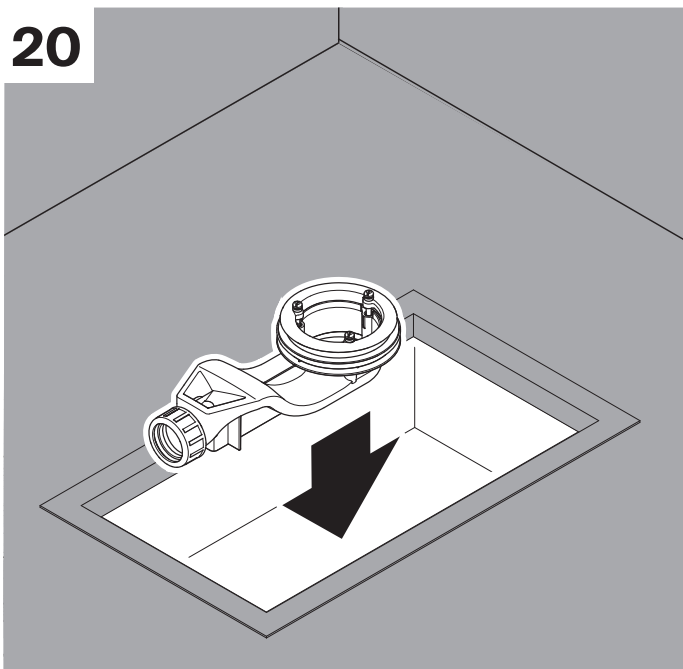
18



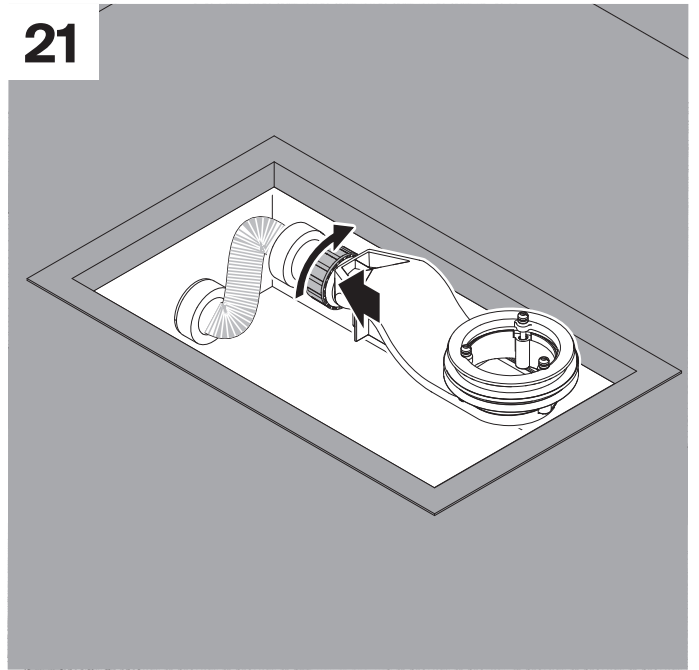
19



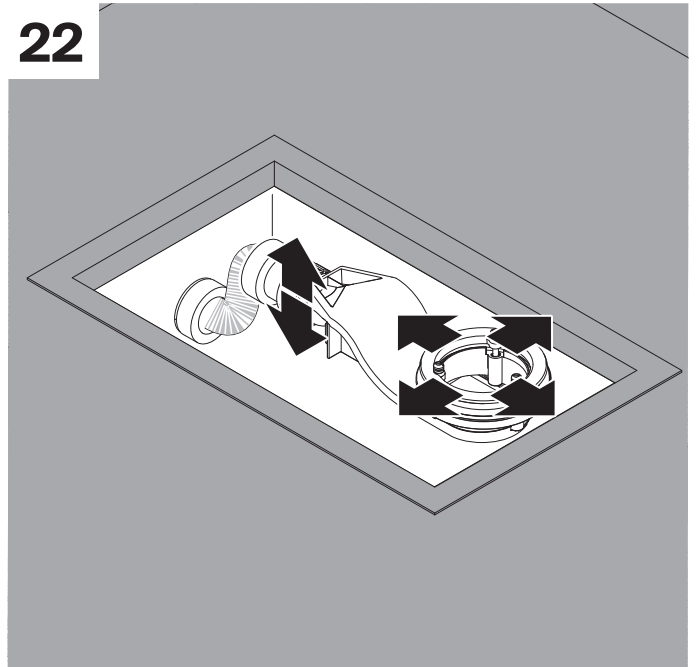
20



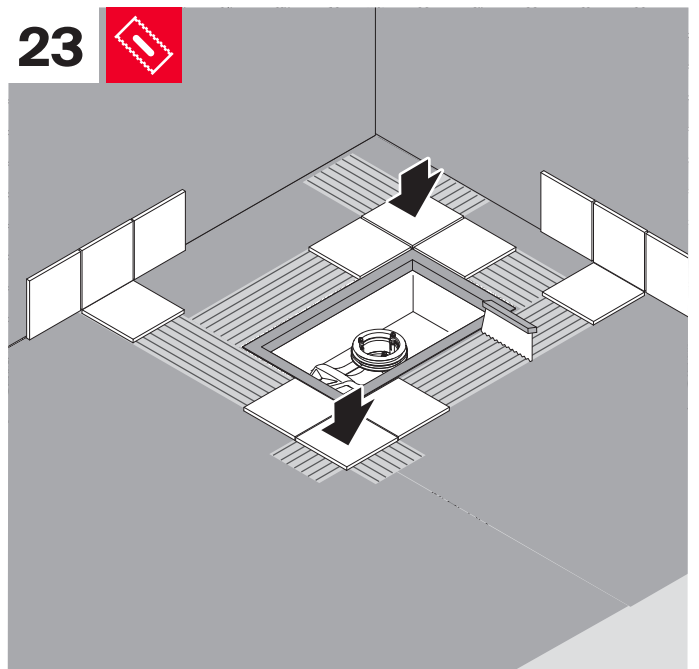
21



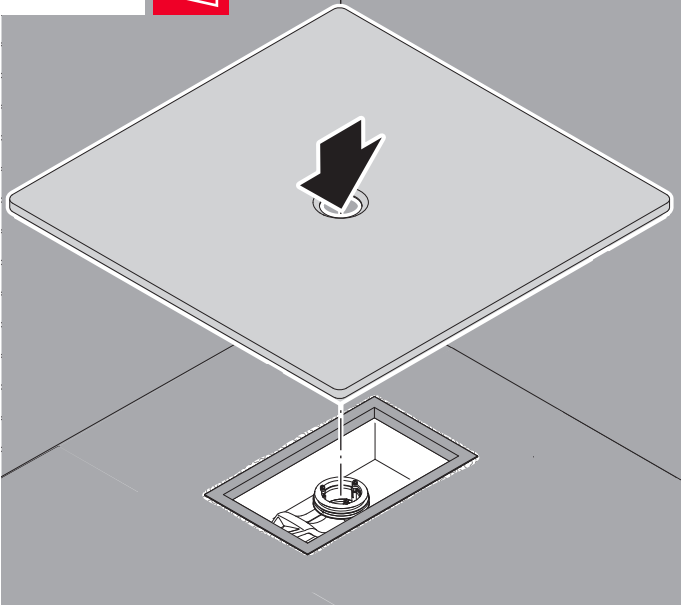
22



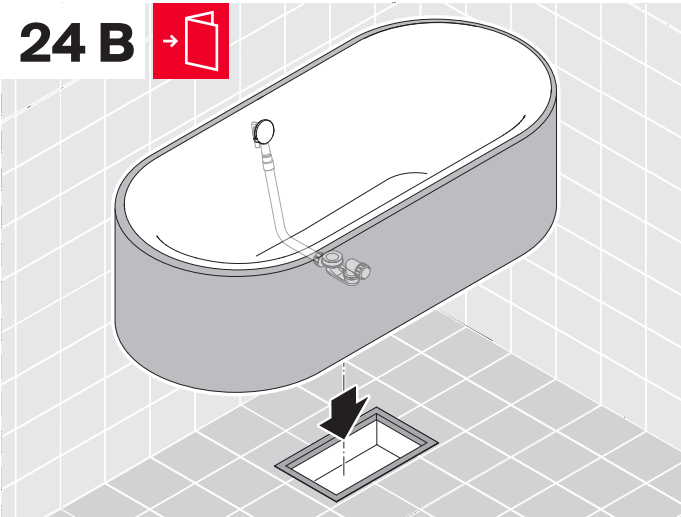
23



24 A



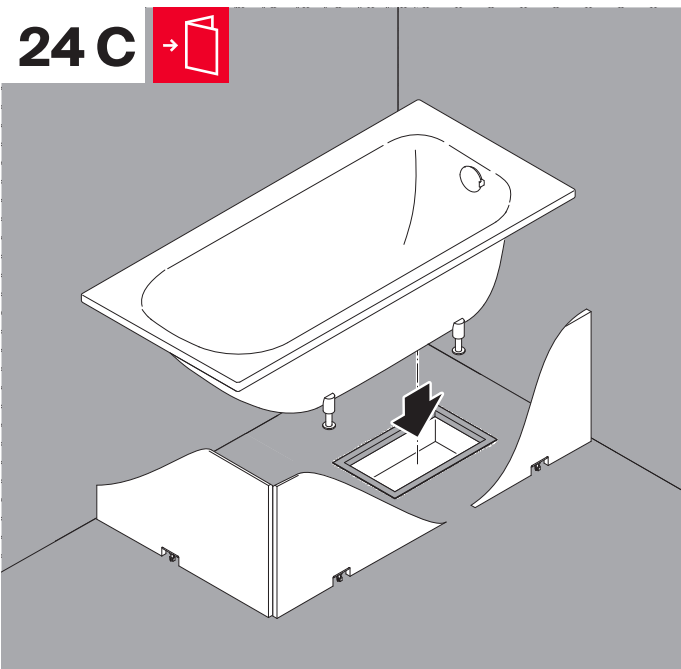
24 B



Z0015335

1x

24 C



Bette GmbH & Co. KG
Heinrich-Bette-Straße 1
33129 Delbrück
Germany
T +49 5250 511-0
F +49 5250 511-130
info@bette.de

www.bette.de

Rev. 2 / 03.2019 / Z0017778